

## 25. CAL-CAL-EN-DIEU

Alors un fois ti ennan un z'homme qui ti fecque mariee, et son madame ti pres pour gagne un z'enfant. Un jour son madame y dire avec li:

"Jacques mon dans un envie boire un peu de l'eau qui napa grenouille la dans!"  
Jacque i dire: "Mon femme, mais cote mon pou gagne de l'eau qui napas grenouille. Tout dememe y ti prend son pot-a-eau et cherche apres ca l'eau. Y passe apepres cotte 50 basins. Cotte tous sa banne basin y'ne crier: "Na pa grenouille ici?" Et grenouille ti repondre: "Quacink, Quanink"! Dernier y arrive cote un bassin, et l'heure y ti crier y pas ti tende repondre. Alors y prend son pot-a-eau et rempli. Comment y vire pour li aller, y entende crier: "Ca de l'eau pour ca ou ca?" Quitte mon de l'eau la meme; sans sans, moi mange ou!!" L'heure y regarde dans direction ca la voix y trouve un gros le loup. Present yne peur! Y dire avec ca le loup: "Pas mange moi! Mon madame qui'ine envoye moi vine rode sa de l'eau accause y pres pour gagne un baba, et y envie boire un peu de l'eau qui n'a pa grenouille!" "Mais bon!" le loup ti reponde li: "Seulement moi laisse ou prend mon de l'eau avec un condition. Jour ou madame y gagne son bebe, ou va donne moi." Y besoin accepter ca condition. Y retourne chez li avec un grand chagrin, mais y pas ti dire son madame narien.

Trois mois apres, son madame ti gagne un p'tit fille et zotte ti appelle li "CAL-CAL-EN-DIEU". Apres sept ans Cal-Cal-en-Dieu tine vine un bon grandeur et y ti maline terrible. Un jour ca leloup y joindre Jacques en ville et demande li: "Mais ou madame pencore gagner ca bebe?" "Oui yne gagner," Jacques ti reponde. Le loup i dire li: "Bon ou a donne moi, accause ou ti promette moi." Present Jacques y dire: "Oui, tantot l'heure ya sorti l'ecole moi envoye li vine cherche feuille dans mon bitation. Ou a va entre dans ca paquet feuilles et l'heure y arriver ou a sorti et mange li." Ca le loup ti d'accord avec ca plan. Vers 4 heures, Cal-Cal-en-Dieu y sorti l'ecole et son papa y dire li: "Alle dans mon bitation et ou voir un paquet feuilles quine ammarrer. Prend et ammene ici."

En arrivant dans bitation, Cal-cal-en-Dieu y voir paquet feuille pe bouger. Y

gagne un l'idée et y dire fort: "Papa ti dire moi son paquet feuille y dormie, mais mon trouve paquet feuilles pe debout." Juste comment y dire ca, paquet feuille y tomber "TUUIII!!" Cal-cal-en-Dieu y dire: "Ca miracle. Comment mon causer paquet feuille y tombe tout seul. Mais pas moi Cal-cal-en-Dieu." Y commence tailler jusqu'a chez li. L'heure ya arrive son papa y demande li oli feuilles et y repondre: "Alle cherche ou meme. Pas ou qui pou faire moi gagne menger avec bebeta."

Lendemain matin le loup y joindre Jacques et dire li: "Ca ou piti un grand maline ca. Y faire vine bete. Mon panne gagne li pour manger." "Bon" Jacques y repondre: "Demain moi envoye li baginer la riviere." "Ca qui ou a voir li dans un centure rouge connin pour dire li meme et sautte lo li et manger." Vraiment son papa y envoye li baigner avec un grand centure rouge dans son le rein. Cal-cal-en-Dieu y aller. Y passe cote un quantite son banne z'amis p'tit fille et y dire zotte ennous alle baigner la riviere. Y donne sa banne z'enfants chacun un riban rouge et dire zotte namare dans zotte le rein. Y explique zotte arriver et leur le loup y vine cote la riviere y cause avec son gros la voix: "Lequelle Cal-cal-en-Dieu ici?" Bande marmailles y repondre: "Nous tous qui la Cal-cal-en-Dieu." Le loup y'ine fini encolere. Present y pas capable mange person pasce-que tous y dans un riban rouge!" Y aller et y dire avec Jacques: "Be moi besoin mange ou meme!" Mon n'alle la riviere et tous z'enfants y dans un riban rouge! Mon panne capable mange tous ca z'enfants pangarre moi gagne z'affaire la police!" Present Jacques pas connin qui y pour dire. Yne commence gagne la freiller! Y dire avec le loup. "Moi prend son manger moi mette dans pied du bois. Casiette l'heure ya vine manger ou sorti et attrape li." Le loup y'ne d'accord avec ca plan. Mais! Cal-cal-en-Dieu yne plus malin qui zotte. Y'ne alle cote un vieux sorcier et faire deguise li comment un souris. Ca le loup cote y ete dans branche du bois y trouve un p'tit souris y pas connin si ca Cal-cal-en-Dieu! Ca souris y vine cote plat manger et prend un p'tit gobe. Le loup y dire: "Hela! sorti. Laisse ca manger la meme. Pour Cal-cal-en-Dieu ca!" Ca souris y'ne aller commeca jusqu'a tous manger ine fini. Zotte le loup yne plus encolere qui avant. Y dire avec

Jacques: "Cette fois ci moi besoin mange ou meme." "Cotte ou'ne mette manger, Cal-cal-en-Dieu panne vini. Mon voir juste un souris et y'ne mange tous manger." Jacques i dire li: "Ou bete ou. Li meme li ca souri. Ou tianne attrappe li meme!" Le loup y repondre: "Ca ya dernier fois. Si mon pas gagne li, mon pou mange ou meme!"

Zotte decider un l'autre plan et Jacques y dire: "Moi coupe son la tete claire et tantot l'heure pour dormi, moi quitte la porte ouvert. Ou entre et ca qui ou trouve la tete claire ou a manger." Dans cinq heures apres midi, Jacques y dire Cal-cal-en-Dieu: "Vini! mon pour coupe ou cheveux!" Dumonde longtemps ti un peu bete. Ca femme pas ni demande avec Jacques pour quoi y coupe cheveux Cal-cal-en-Dieu. Juste y'assise dans un fauteille, un boite tabac sique dans son la main et un bouteille calou abord li. Y pe voir qui pe passer. Mais Calcal-en-Dieu y ramasse tous son cheveux. Y rode li un peu la cole Takamaka et y mette parre. A soir y leve doucement y'alle cote son papa pe dormi. Y coupe tous cheveux Jacques et mette son la tete claire! Present y cole son cheveux dans son la tete pour li meme avec ca la cole takamaka. Y sorti et alle dormi dans coin abord son manman. Vers minuit le loup y rentre dans la cage et y commence tate la tete. Y tate un la tete claire et y risse ca meme ca dimoune dehors. Jacques y dire: "Ca moi ca. Mange Cal-cal-en-Dieu. Moi son papa!" Son madame y sauter dans son sommeil et l'heure y guette dehors y trouve le loup pe dechire Jacques. Y crie: "Ah oui zotte aYO? YO!" Mais l'heure y crier, Jacques y'ne fini. present y demande avec Calcal-en-Dieu: "Cal-cal-en-Dieu be qui'ne arriver?" Present y ti raconter son manman sa banne z'affaires!" Jacque tine mort. Le loup ti alle dans son bois, et Cal-cal-en-Dieu ecque son manman ti vire heureux jusqu'a zotte la mort.